

2 Kings 12

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 In the seventh year of Jehu Jehoash began to reign; and forty years reigned he in Jerusalem. And his mother's name was Zibiah of Beer-sheba.

שָׁנָה	שֶׁבַע	לִיהוּא	מָלַךְ	יְהוֹאָשׁ	וְאַרְבָּעִים
year	In the seventh	of Jehu	began to reign	Jehoash	and forty
H8141	H7651	H3058	H4427	H3060	H705
שָׁנָה	מָלַךְ	בִּירוּשָׁלַם	וְשֵׁם	אִמּוֹ	צִבְיָה
year	began to reign	he in Jerusalem	name	And his mother's	was Zibiah
H8141	H4427	H3389	H8034	H517	H6645
מִבְּאֵר	שֶׁבַע:				
H0	of Beersheba				
	H884				

2 And Jehoash did that which was right in the sight of the LORD all his days wherein Jehoiada the priest instructed him.

וַיַּעַשׂ	יְהוֹאָשׁ	הַיָּשָׁר	בְּעֵינֵי	יְהוָה	כָּל	יְמֵי
did	And Jehoash	that which was right	in the sight	of the LORD	H3605	all his days
H6213	H3060	H3477	H5869	H3068		H3117
אָשָׁר	הוֹכִיחַ	יְהוֹיָדָע	הַכֹּהֵן:			
H834	instructed	wherein Jehoiada	the priest			
	H3384	H3077	H3548			

3 But the high places were not taken away: the people still sacrificed and burnt incense in the high places.

הָעָם עֹד וְרוּם לֹא בִבְמֹת: בְּקִק
H7535 But the high places H3808 were not taken away H5750 the people H5971

בִּבְמֹת: וּמִקְטֹרִים מִזִּבְחֵי יָם
still sacrificed H2076 and burnt incense H6999 But the high places H1116

4 And Jehoash said to the priests, All the money of the dedicated things that is brought into the house of the LORD, even the money of every one that passeth the account, the money that every man is set at, and all the money that cometh into any man's heart to bring into the house of the LORD,

כָּסֶף כָּל הַכֹּהֲנִים אֶל יְהוֹאָשׁ וַיֹּאמֶר
said H559 And Jehoash H3060 to the priests H413 H3548 All the money H3605 H3701

כָּסֶף יְהוָה: בֵּית לָהֶבֶת יֵאָשֵׁר הַקִּדָּשׁ יָם
of the dedicated things H6944 H834 that is brought H935 into the house H1004 of the LORD H3068 All the money H3701

כָּסֶף כָּל עֹרְכֵי וְנִפְשׁוֹת כָּסֶף אֶיּוֹשׁ עֹבֵר
that passeth H5674 into any man's H376 All the money H3701 that every man H5315 is set at H6187 H3605 All the money H3701

בֵּית לָהֶבֶת יֵאָשֵׁר לְבַיִם לְיָעֹלָה אֲשֶׁר
H834 that cometh H5927 H5921 heart H3820 into any man's H376 that is brought H935 into the house H1004

יְהוָה:
of the LORD H3068

5 Let the priests take it to them, every man of his acquaintance: and let them repair the breaches of the house, wheresoever any breach shall be found.

יִמָּאֵת אֶת יֵשׁ הַכֹּהֲנִים לָהֶם יִקַּח וּ
 take H3947 H0 Let the priests H3548 it to them every man H376 H853
 הַבְּרִיחֹת יֵת בְּדֻקָּה: אֶת יִחְזְקוּ וְהֵם מִכָּרֹו
 of his acquaintance H4378 H1992 and let them repair H2388 H853 the breaches H919 of the house H1004
 בְּדֻקָּה: שׁ הֵם יִמָּצֵא אֶת אֲשֶׁר לְכָל ל
 H3605 H834 shall be found H4672 H8033 the breaches H919

6 But it was so, that in the three and twentieth year of king Jehoash the priests had not repaired the breaches of the house.

לְמֶלֶךְ לָךְ שָׁנָה הִיא וּשְׁלֹשׁ עָשָׂר יָמִים שָׁנָה הִיא וְיָהִי י
 H1961 year H8141 and twentieth H6242 But it was so that in the three H7969 year H8141 of king H4428
 הַבְּרִיחֹת: בְּדֻקָּה אֶת הַכֹּהֲנִים יֵם חֲזָקָה וּ לֹא יְהוֹאָשׁ שׁ
 Jehoash H3060 H3808 had not repaired H2388 the priests H3548 H853 the breaches H919 of the house H1004

7 Then king Jehoash called for Jehoiada the priest, and the other priests, and said unto them, Why repair ye not the breaches of the house? now therefore receive no more money of your acquaintance, but deliver it for the breaches of the house.

וְלֹכְ הִנֵּי יָם לִיהוֹיָדָה עַיְהוֹאֵשׁ הִמָּ לָךְ וַיִּקְרָא
 called Then king Jehoash for Jehoiada and the other priests
 H7121 H4428 H3060 H3077 H3548

אֵינְכֶם מִדַּ וְעַ אֶלֶּהָ ׀ וַיֵּ אָמַר וְלֹכְ הִנֵּי יָם
 and the other priests and said H413 H4069 H369
 H3548 H559

אֶל וְעַתָּה הַבֵּ ית לְבַ דֶּקֶת אֶת מְחִזְקֵי יָם
 unto them Why repair H853 it for the breaches of the house H6258 H408
 H2388 H919 H1004

כִּי מַכְרִיכֶם מֵאֵת כֶּסֶף תִּקְחוּ
 now therefore receive no more money H853 of your acquaintance H3588
 H3947 H3701 H4378

תִּתְּנֶהוּ: הַבֵּ ית לְבַ דֶּקֶת
 it for the breaches of the house but deliver H919 H1004 H5414

8 And the priests consented to receive no more money of the people, neither to repair the breaches of the house.

יֵמֵאֵת כֶּסֶף קָחַת וּלְבִלַּת י הִכְּהִנֵּי יָם וַיֵּאֲ תוּ
 consented And the priests neither to receive more money H853
 H225 H3548 H1115 H3947 H3701

הַבֵּית: בְּ דֶקֶת אֶת חֲזֵי ק וּלְבִלַּת י הָעָם
 of the people neither to repair H853 the breaches of the house
 H5971 H1115 H2388 H919 H1004

9 But Jehoiada the priest took a chest, and bored a hole in the lid of it, and set it beside the altar, on the right side as one cometh into the house of the LORD: and the priests that kept the door put therein all the money that was brought into the house of the LORD.

ח' ר וִיקַן ב אֶחָד אֶרְוֹן הַכֹּהֲנִים יְהוֹיָדָע וָקָח
 took But Jehoiada and the priests chest a and bored a hole
 H3947 H3077 H3548 H727 H259 H5344 H2356

בְּמִין הַמִּזְבֵּחַ אֵלָּא אֶת־הַחֹץ וְנָתַתּוֹ בְּדֹלֶת ו
 in the lid of it and set H853 it beside the altar on the right side
 H1817 H5414 H681 H4196 H3225

שָׁמָּה וְנָתַתּוֹ יְהוָה: בֵּית אִישׁ הַמִּזְבֵּחַ א
 cometh as one into the house of the LORD of it and set H8033
 H935 H376 H1004 H3068 H5414

הַמִּזְבֵּחַ א הַכֶּסֶף כָּל אֶת־הַסֵּף שְׁמֵר י הַכֹּהֲנִים
 and the priests that kept the door H853 H3605 therein all the money cometh
 H3548 H8104 H5592 H3701 H935

יְהוָה: בֵּית
 into the house of the LORD
 H1004 H3068

10 And it was so, when they saw that there was much money in the chest, that the king's scribe and the high priest came up, and they put up in bags, and told the money that was found in the house of the LORD.

בְּאֶרְוֹן הַכֶּסֶף כִּי רַב כִּי כִּרְאוֹתָם וַיְהִי
 And it was so when they saw H3588 that there was much money in the chest
 H1961 H7200 H3701 H7227 H727

וַיָּרֻּ הִגֵּד וְהַכֹּהֵן הַמֶּלֶךְ סֵפֶר וַיָּעַל
 came up scribe that the king's priest and the high and they put up in bags
 H5927 H5608 H4428 H3548 H1419 H6696

יְהוָה: בֵּית הַנִּמְצָא א הַכֶּסֶף אֶת וַיִּמְנֶה
 and told H853 money that was found in the house of the LORD
 H4487 H3701 H4672 H1004 H3068

11 And they gave the money, being told, into the hands of them that did the work, that had the oversight of the house of the LORD: and they laid it out to the carpenters and builders, that wrought upon the house of the LORD,

וְנָתְנוּ אֶת הַכֶּסֶף הַמֵּתֻקַּן עַל יְדֵי הָעֹשִׂים יִם
 And they gave H5414 H853 the money H3701 being told H5921 into the hands H3027 of them that did H6213
 וַיֹּצִיֵא הוּא יְהוָה: בֵּית יֵת הַפֶּקֶדִים יִם הַמְלָאכָה
 the work H4399 that had the oversight H6485 of the house H1004 of the LORD H3068 and they laid it out H3318
 יְהוָה: בֵּית יֵת הָעֹשִׂים יִם וְלִבְנֵי יִם הָעֹשִׂים לְחָרְשֵׁי י
 to the carpenters H2796 H6086 and builders H1129 of them that did H6213 of the house H1004 of the LORD H3068

12 And to masons, and hewers of stone, and to buy timber and hewed stone to repair the breaches of the house of the LORD, and for all that was laid out for the house to repair it.

וְאֲבָנֵי יַעֲצִים וְלִקְנֹת וְאֲבָנֵי יַ וְלִחְצָבֵי י וְלִגְדָרִים
 And to masons H1443 and hewers H2672 of stone H68 and to buy H7069 timber H6086 of stone H68
 וְלִכְלֹל לַיהוָה הַבַּיִת וְלִדְקֹק אֶת לְחֻצֵי קִי מִחֲצֵי ב
 and hewed H4274 to repair H2388 H853 the breaches H919 for the house H1004 of the LORD H3068 H3605
 לְחֻצָּה: הַבַּיִת עַל יֵצֵא אֲשֶׁר
 H834 and for all that was laid out H3318 H5921 for the house H1004 to repair H2394

13 Howbeit there were not made for the house of the LORD bowls of silver, snuffers, basons, trumpets, any vessels of gold, or vessels of silver, of the money that was brought into the house of the LORD:

אֶךְ	לֹא	יַעֲשֶׂה	בֵּית	יְהוָה:	כַּסֵּף	וְכֵלֵי
H389	H3808	H6213	H1004	H3068	H5592	
		Howbeit there were not made	for the house	of the LORD	bowls	
וְכֵלֵי	כָּל	חֵצֵי צָר	וְכֵלֵי	מִזְבְּחוֹת	מִזְמָר	וְכֵלֵי
H3605	H2689	H3605	H3605	H3605	H3605	H3605
any vessels		trumpets		basons	snuffers	of silver
בֵּית	הַמִּזְבֵּחַ	אֶךְ	מִן	וְכֵלֵי	זָהָב	בֵּית
H1004	H935	H3701	H4480	H3701	H2091	H1004
for the house	that was brought	of silver	from	any vessels	of gold	
יְהוָה:						
H3068						
of the LORD						

14 But they gave that to the workmen, and repaired therewith the house of the LORD.

אֶת	בֵּית	וְחִזְקוּ	וְיָתַן	הוּא	לְעֹשֵׂי	כִּי
H853	H0	H2388	H5414	H4399	H6213	H3588
		and repaired	But they gave	that to the workmen		
יְהוָה:	בֵּית					
H3068	H1004					
of the LORD	therewith the house					

15 Moreover they reckoned not with the men, into whose hand they delivered the money to be bestowed on workmen: for they dealt faithfully.

לִּיתַת אִשָּׁר הָאֲנָשִׁים יָם אֶת יִחְשָׁב וְלֹא אֶת
H3808 Moreover they reckoned H2803 H854 not with the men H582 H834 they delivered H5414
 עֲשִׂים: לִיתַת יָדָם עַל הַכֶּסֶף אֶת
H853 the money H3701 H5921 into whose hand H3027 they delivered H5414 for they dealt H6213
 עֲשִׂים: הֵם בְּאֵמֶן הַכֶּסֶף הַמְּלָאכָה
H4399 on workmen H3588 faithfully H530 H1992 for they dealt H6213

16 The trespass money and sin money was not brought into the house of the LORD: it was the priests'.

יֹבֵא לֹא חַטָּא וְכֶסֶף אֲשֶׁם וְכֶסֶף יֹבֵא
H3701 money H817 The trespass H3701 money H2403 and sin H3808 was not brought H935
 יְהוָה: לַכֹּהֲנִים יְהוָה הַבַּיִת
H1004 into the house H3068 of the LORD H3548 it was the priests H1961

17 Then Hazael king of Syria went up, and fought against Gath, and took it: and Hazael set his face to go up to Jerusalem.

עַל וְלָחֶם אָכַם מֶלֶךְ חֲזָאֵל לָעֹל וְאֶת ז
H227 to go up H5927 Then Hazael H2371 king H4428 of Syria H758 and fought H3898 H5921
 עַל לָעֹל וְאֶת פָּנָיו חֲזָאֵל וְשָׁם וְלָכַד הַגָּת
H1661 against Gath H3920 and took H7760 set H2371 Then Hazael H6440 his face H5927 H5921
 יְרוּשָׁלַם:
H3389 to Jerusalem

18 And Jehoash king of Judah took all the hallowed things that Jehoshaphat, and Jehoram, and Ahaziah, his fathers, kings of Judah, had dedicated, and his own hallowed things, and all the gold that was found in the treasures of the house of the LORD, and in the king's house, and sent it to Hazael king of Syria: and he went away from Jerusalem.

כָּל־אֵת־יְהוּדָה מִלֶּךְ יְהוֹאָשׁ וַיֵּקֶחַ
took H3947 And Jehoash H3060 and in the king's H4428 of Judah H3063 H853 H3605

וַיְהוּכֶם יְהוֹשָׁפָט הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר הָקִידוּ יוֹ קֹדֶשׁ יוֹ
all the hallowed things H6944 H834 had dedicated H6942 that Jehoshaphat H3092 and Jehoram H3088

קֹדֶשׁ יוֹ וְאֶת־יְהוּדָה מִלֶּךְ אֲבֹתָיו וְאַחֲזִיָּה הוּ
and Ahaziah H274 his fathers H1 and in the king's H4428 of Judah H3063 H853 all the hallowed things H6944

יְהוָה וּבֵית בְּאֶצֶר וְכָל־הַזָּהָב הַנִּמְצָא הַזֶּה בְּבֵית־יְהוָה
H853 H3605 and all the gold H2091 that was found H4672 in the treasures H214 house H1004 of the LORD H3068

אֶבְרָם מִלֶּךְ וְשָׁלַח וּבֵית־יְהוֹשָׁפָט מִלֶּךְ וּבֵית־יְהוֹרָם
house H1004 and in the king's H4428 and sent H7971 it to Hazael H2371 and in the king's H4428 of Syria H758

וַיֵּלֶךְ מִיְּרוּשָׁלַם לְמַעַן וַיֵּלֶךְ
and he went away H5927 H5921 from Jerusalem H3389

19 And the rest of the acts of Joash, and all that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

הַלּוֹא עָשָׂה אֲשֶׁר וְכָל יוֹאָשׁ דִּבְרֵי וְיִתְּר
 And the rest of the acts of Joash and all that he did
 H3499 H1697 H3101 H3605 H834 H6213 H3808

לְמַלְכֵי יִהְיֶה יָם דִּבְרֵי יִסְפָּר עַל כְּתוּבֵי יִם הֵם
 are they not written in the book of the acts of the kings
 H1992 H3789 H5921 H5612 H1697 H3117 H4428

יְהוּדָה:
 of Judah
 H3063

20 And his servants arose, and made a conspiracy, and slew Joash in the house of Millo, which goeth down to Silla.

יֹאָשׁ אֶת וָכַן קָשָׁר וַיַּשְׁרוּ עֲבָדָיו וַיָּקֶמוּ
 arose And his servants and made a conspiracy and slew Joash
 H6965 H5650 H7194 H7195 H5221 H853 H3101

סֵלָא: הֵיךְ דְּמִלּוֹ אֵל בֵּית
 in the house of Millo which goeth down to Silla
 H1004 H4407 H3381 H5538

21 For Jozachar the son of Shimeath, and Jehozabad the son of Shomer, his servants, smote him, and he died; and they buried him with his fathers in the city of David: and Amaziah his son reigned in his stead.

עֲבָדָיו שִׁמְרָן בֶּן וְיְהוֹזָבָד שׁ מִעֵת בֶּן וַיּוֹזָכָר
 For Jozachar his son of Shimeath and Jehozabad his son of Shomer his servants
 H3108 H1121 H8100 H3075 H1121 H7763 H5650

אֲבֹתָיו יָם אֶת וַיִּקְבְּרוּ וַיָּמָת וַיִּסְמֹךְ
 smote him and he died and they buried him with his fathers
 H5221 H4191 H6912 H853 H5973 H1

תַּחֲתָיו: בֶּן וְאַמְצִיָּה וַיִּמְלֹךְ דָּוִד בְּעִיר
 in the city of David reigned and Amaziah his son
 H5892 H1732 H4427 H558 H1121 H8478

